

## STAGES SPORTIFS ETE 2024 collégiens / lycéens

- Du 24 au 28 Juin : Boot camps
- Du 1<sup>er</sup> au 5 Juillet : Football
- Du 08 au 12 Juillet : Football
- Du 15 au 19 juillet : Volley
- Du 22 au 26 Juillet : Basket

Attention, pour être pris en compte, ce dossier doit être impérativement **rempli et signé** par au moins un responsable légal du participant mineur.

### Documents à fournir pour toute participation

- Un justificatif de domicile
- La fiche dûment remplie
- Le questionnaire de santé (à remettre à l'éducateur sportif le 1<sup>er</sup> jour du stage)
- Attestation assurance extra-scolaire

### LES ENFANTS :

NOM : ..... PRENOM : .....  Collégien  Lycéen

NOM : ..... PRENOM : .....  Collégien  Lycéen

NOM : ..... PRENOM : .....  Collégien  Lycéen

### LES RESPONSABLES LÉGAUX DE L'ENFANT :

1- NOM : ..... PRENOM : .....

Qualité : .....

Téléphone Portable : .....

MAIL : .....

- ❖ S'il n'y a qu'un seul représentant légal, cocher la case ci-après :  Autorité légale exclusive

2- NOM : ..... PRENOM : .....

Qualité : .....

Téléphone Portable : .....

MAIL : .....

☞ Remplir au dos

Sortie d'activité

- Je suis informé(e) qu'il est du ressort des responsables légaux de l'enfant d'organiser sa reprise en charge une fois l'activité terminée selon les horaires convenus : reprise en charge par les responsables légaux, par une tierce personne, départ de l'enfant non accompagné... Si cette reprise en charge devait être faite par une tierce personne, la Ville de Châtillon n'est pas tenue d'en vérifier la légalité.

Dates, jours et horaires des stages sportifs

- Les jours et les heures des stages sportifs sont fixes. Cependant, en fonction des aléas de la programmation, des changements ponctuels et exceptionnels peuvent intervenir.

Je certifie que l'ensemble des renseignements portés sur cette fiche est exact et m'engage expressément à signaler toute modification.

J'ai bien pris connaissance des conditions précitées

J'ai pris connaissance du formulaire d'information pour la collecte de données à caractère personnel

Mon enfant et moi-même avons signé la « Charte de l'Esprit Sportif »

Pour faire valoir et servir ce que de droit,

À Châtillon, le.....

**Signature obligatoire d'au moins**  
**Un responsable légal de l'enfant :**



# VILLAGE SPORT ÉTÉ 2024

Gymnase Maurice Baquet  
 Football du 1<sup>er</sup> au 5 juillet  
 Basket Ball du 22 au 26 juillet

Terrain synthétique  
 Football du 8 au 12 juillet  
 Volley Ball Du 15 au 19 juillet

- 1 Poste d'accueil / entrée VSE
- 2 Poste de Secours
- 3 Garage à poussettes







# FORMULAIRE D'INFORMATION

pour collecte de données à caractère personnel

Service concerné :  Service Prévention et Citoyenneté	Évènement / action concernée :  Inscriptions Stages Sportifs Été
---	--

Veillez trouver ci-après les informations concernant la collecte faite par la commune de Châtillon de vos données à caractère personnel

- ✓ Responsable du traitement : les informations relatives à vos données personnelles sont recueillies par la commune de Châtillon (92320). Elles peuvent être enregistrées dans un fichier informatisé ;
- ✓ Base légale : le traitement de ces données à caractère personnel se fonde sur mon consentement ;
- ✓ Finalités : les données sont collectées afin de pouvoir traiter ma demande, me tenir informé(e) de celle-ci et me contacter ;
- ✓ Durée de conservation : les données collectées seront conservées pendant 18 mois ;
- ✓ Destinataire : les informations recueillies seront communiquées au service Prévention et Citoyenneté, au service Communication et à la Société OLFITINGROUP ;
- ✓ Catégories de données : les données collectées sont l'identité et les coordonnées du ou de l'adhérent(e) et l'âge de leur(s) enfant(s) ;
- ✓ Utilisation des données : la Commune s'engage, afin de protéger la confidentialité des données personnelles recueillies, à ce que celles-ci ne soient pas confiées, ni cédées, ni échangées, ni revendues à des tiers, (entreprises ou organismes) à des fins commerciales ou de prospection ;
- ✓ Vos droits : conformément au règlement européen n°2016/679/UE sur la protection des données personnelles du 27/04/2016 et à la loi « informatique et libertés » n°78-17 du 06/01/1978 modifiée, vous disposez d'un droit d'accès, de rectification, d'effacement, de limitation de traitement, de portabilité et d'opposition pour motifs légitimes, aux informations vous concernant. À tout moment, vous pouvez retirer votre consentement ;
- ✓ Exercice de vos droits : ces droits s'exercent sur simple demande adressée par courrier postal à Madame la Maire (Mairie de Châtillon-dpo 1 place de la Libération BP 88, 92322 Châtillon Cedex) ou par courrier électronique au délégué à la protection des données personnelles à l'adresse suivante : [dpo@chatillon92.fr](mailto:dpo@chatillon92.fr) ;  
Pour plus d'informations, vous pouvez consulter le site internet de la CNIL=Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés ([www.cnil.fr](http://www.cnil.fr)) ou celui de la commune de Châtillon ([www.ville-chatillon.fr](http://www.ville-chatillon.fr)). Si vous estimez, après cette démarche, que vos droits « Informatique et Libertés » ne sont pas respectés, vous avez la possibilité d'introduire une réclamation auprès de la CNIL.

Sachez que votre responsabilité civile et pénale peut être engagée en cas de fausse déclaration.



Service concerné :  Service Prévention et Citoyenneté	Évènement / action concernée : Dispositif Été Jeunes  Date et Lieu : Stade Guy Moquet – Juin et Juillet 2024
--	--

### Représentant légal 1 :

NOM : ..... PRENOM : .....

TELEPHONE (portable et/ou domicile) : .....

ADRESSE MAIL : .....@.....

ADRESSE : .....

❖ *S'il n'y a qu'un seul représentant légal, cocher la case ci-après :*       *Autorité légale exclusive*

### Représentant légal 2 :

NOM : ..... PRENOM : .....

TELEPHONE (portable et/ou domicile) : .....

ADRESSE MAIL : .....@.....

ADRESSE : .....

Agissant **en qualité de représentant légal** de l'enfant mineur :

NOM : ..... PRENOM : .....

DATE DE NAISSANCE : ...../...../.....

### **Je soussigné / Nous soussignons :**

- **autorise/autorisons**     **n'autorise/n'autorisons pas** la commune de Châtillon (92320) à titre gracieux à :
  - ✓ photographe et/ou filmer l'enfant mineur susmentionné et/ou enregistrer sa voix ;
  - ✓ reproduire (fixer), représenter, exploiter et diffuser ces images, photos, vidéos et/ou sa voix, par extraits ou en intégralité, sans limitation de nombre, sous toutes formes, par tout mode de diffusion, et sur tous les supports de la ville et de ses partenaires locaux (comme presse, association, organisme public...);
  - ✓ retoucher, mixer, monter, transcrire, arranger, numériser, modifier, adapter ou faire adapter les photos, images, vidéos, et voix ;

Précision sur les supports : Les photos, vidéos, images et/ou voix peuvent être utilisés sur tous les supports de communication de la commune (actuels et à venir, matériel et immatériel, en tout format connu ou inconnu à ce jour) comme le site internet, les réseaux sociaux, journal municipal, flyers, brochures, affiches, cette liste n'étant pas exhaustive. Elles peuvent aussi être diffusées sur les supports physiques et électroniques des partenaires locaux de la commune en respectant strictement les mêmes conditions que celles indiquées dans ce formulaire, les images ainsi transmises n'étant pas vendues et ne pouvant pas faire l'objet d'un usage commercial.

- **renonce/renonçons** définitivement à réclamer à la commune et à tout tiers autorisé par elle une quelconque rémunération ou indemnité, au titre de l'exploitation de l'image ou de la voix de l'enfant mineur susmentionné dans les conditions de la présente autorisation.

- **garantis/garantissons être** entièrement investi(s) de mes/nos droits civils à l'égard de l'enfant mineur susmentionné et qu'il n'est pas lié par un contrat exclusif relatif à l'utilisation de son image et/ou de sa voix, et/ou de son nom.
- **reconnais/reconnaissons**, dans le cadre de sa participation aux activités du service, avoir reçu les informations suivantes :
  - ✓ La commune de Châtillon (92320) s'interdit expressément de procéder à une exploitation des photos, vidéos et voix susceptibles de porter atteinte à la dignité et/ou vie privée de la personne concernée, et plus largement, à toute utilisation qui pourrait avoir un caractère préjudiciable pour elle ;
  - ✓ Responsable du traitement : les informations sur le présent formulaire sont recueillies par la commune de Châtillon (92320). Elles peuvent être enregistrées dans un fichier informatisé ;
  - ✓ Base légale : le traitement de ces données à caractère personnel se fonde sur mon consentement ;
  - ✓ Finalités : les données relatives à mes/nos coordonnées sont collectées afin de pouvoir me/nous contacter et promouvoir les actions menées par ce service. Les prises de vue (photographies et/ou vidéos) et les enregistrements de voix sont destinés à être diffusés pour la promotion de la commune et/ou pour l'organisation de ses événements ;
  - ✓ Durée de conservation : les données collectées relatives à mes/nos coordonnées et les données d'identité de mon/notre enfant ainsi que les images, photographies, vidéos et/ou voix seront conservées pendant 6 ans après la réalisation de l'évènement ou de l'action concernée ;
  - ✓ Destinataires : les photographies, vidéos et/ou voix ainsi que les informations recueillies sur le présent formulaire seront conservées au service communication de la commune de Châtillon (92320) et/ou dans le service concerné, dans le respect des dispositions de la loi n°78-17 du 6 janvier 1978 modifiée relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés. Elles pourront être confiées gracieusement aux partenaires locaux de la commune ;
  - ✓ Utilisation des données : la commune de Châtillon (92320) s'engage, afin de protéger la confidentialité des données personnelles recueillies, à ce que celles-ci ne soient pas confiées, ni cédées, ni échangées, ni revendues à des tiers, (entreprises ou organismes) à des fins commerciales ou de prospection ;
  - ✓ Vos droits : conformément au règlement européen n°2016/679/UE sur la protection des données personnelles du 27/04/2016 et à la loi « informatique et libertés » n°78-17 du 06/01/1978 modifiée, vous disposez d'un droit d'accès, de rectification, d'effacement, de limitation de traitement, de portabilité et d'opposition pour motifs légitimes, aux informations vous concernant ou relatives à la personne dont je suis (nous sommes) le(les) représentant(s) légal(aux). À tout moment, vous pouvez retirer votre consentement ;
  - ✓ Exercice de vos droits : ces droits s'exercent sur simple demande adressée par courrier postal à Madame la Maire (Mairie de Châtillon-dpo 1 place de la Libération BP 88, 92322 Châtillon Cedex) ou par courrier électronique au délégué à la protection des données personnelles à l'adresse suivante : [dpo@chatillon92.fr](mailto:dpo@chatillon92.fr) ; Pour plus d'informations, vous pouvez consulter le site internet de la CNIL=Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés ([www.cnil.fr](http://www.cnil.fr)) ou celui de la commune de Châtillon ([www.ville-chatillon.fr](http://www.ville-chatillon.fr)). Si vous estimez, après cette démarche, que vos droits « Informatique et Libertés » ne sont pas respectés, vous avez la possibilité d'introduire une réclamation auprès de la CNIL.
  - ✓ Ma/notre responsabilité civile et pénale peut être engagée en cas de fausse déclaration.
- **certifie/certifions** que l'ensemble des renseignements portés sur ce formulaire est exact.

**En prenant connaissance des informations susmentionnées, je déclare/nous déclarons accepter, de manière libre, spécifique, éclairée et univoque, que la commune de Châtillon (92320) collecte et utilise mes/nos données personnelles et celles de la personne dont je suis (nous sommes) le(les) représentant(s) légal(aux) pour les finalités déterminées.**

Fait à ..... pour servir et valoir ce que de droit.

Date : ...../...../.....

<p><b>Signature du Représentant Légal 1</b> Précédé de la mention « Lu et Approuvé »</p>	<p><b>Signature du Représentant Légal 2</b> Précédé de la mention « Lu et Approuvé »</p>
--	--



**Votre enfant devra impérativement remettre ce questionnaire à l'éducateur sportif dès le 1<sup>er</sup> jour.  
Sans ce document, il ne pourra pas participer aux stages sportifs**

### QUESTIONNAIRE DE SANTE

Répondez aux questions suivantes par OUI ou par NON

#### Durant les 12 derniers mois :

- 1) Un membre de votre famille est-il décédé subitement d'une cause cardiaque ou inexplicée ?
- 2) Votre enfant a-t-il ressenti une douleur dans la poitrine, des palpitations, un essoufflement inhabituel ou un malaise ?
- 3) Votre enfant a-t-il eu un épisode de respiration sifflante (asthme) ?
- 4) Votre enfant a-t-il eu une perte de connaissance ?
- 5) Si votre enfant a arrêté le sport pendant 30 jours ou plus pour des raisons de santé, a-t-il repris sans l'accord d'un médecin ?
- 6) Votre enfant a-t-il débuté un traitement médical de longue durée (hors contraception et désensibilisation aux allergies) ?

#### A ce jour

- 7) Votre enfant a-t-il ressenti une douleur, un manque de force ou une raideur suite à un problème osseux, articulaire ou musculaire (fracture, entorse, luxation, déchirure, tendinite, etc...) survenu durant les 12 derniers mois ?
- 8) La pratique sportive de votre enfant a-t-elle été interrompue pour des raisons de santé ?
- 9) Pensez-vous avoir besoin d'un avis médical pour que votre enfant puisse participer aux stages sportifs ?

*\*NB : Les réponses formulées relèvent de la seule responsabilité du représentant légal.*

**Si vous avez répondu NON à toutes les questions :** Pas de certificat médical à fournir. Simplement attestez avoir répondu NON à toutes les questions lors de la demande de renouvellement de la licence.

**Si vous avez répondu OUI à une ou plusieurs questions :** Certificat médical à fournir. Consultez un médecin et présentez-lui ce questionnaire renseigné.

Je soussigné(e)

NOM : ..... PRENOM : .....

Atteste avoir renseigné le questionnaire de santé et avoir répondu par la négative à l'ensemble des rubriques.

À Châtillon, le .....

Signature :

**SERVICE PREVENTION ET CITOYENNETE Ville**  
**de CHATILLON**



## **CHARTRE DE L'ESPRIT SPORTIF**

- Je respecte l'éducateur sportif dans ses décisions  Je respecte mes co-équipiers,  
dans la victoire comme dans la défaite
  - Je joue en respectant les règles
  - Je refuse la tricherie et la violence
- Je m'efforce de donner le meilleur de moi-même  Je persévère quelque soient  
mes résultats  Je respecte les lieux et les équipements qui m'accueillent

**Signature des parents et du participant**